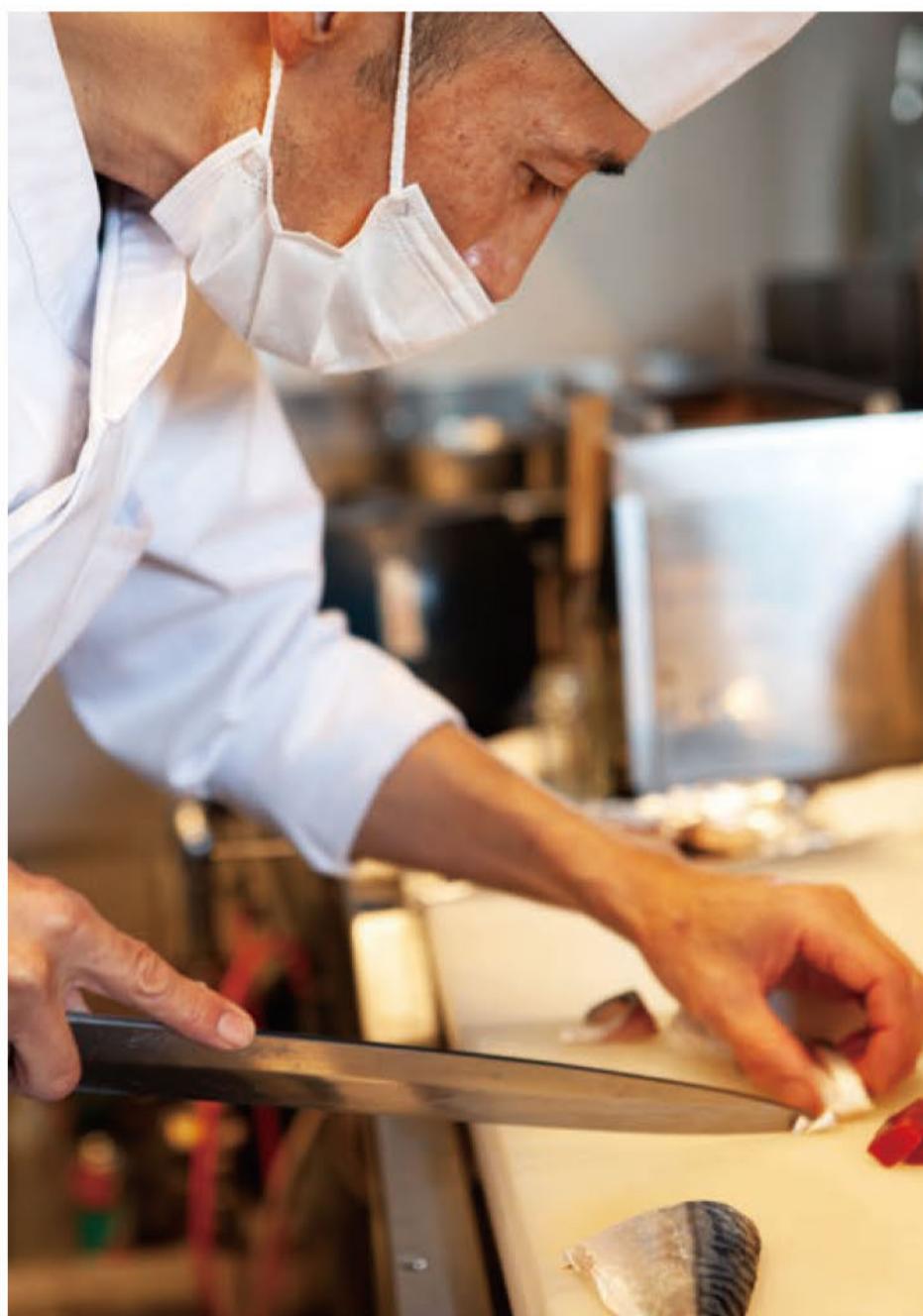




2020年4月、新型コロナウイルス感染拡大で緊急事態宣言発出。
2019年9月に二宮で開業した『Kai's Kitchen』は、
ようやく商売が軌道に乗り始めたところだった。
コツコツと開業準備を進めていた大磯の『和食 よつ葉』は、
苦悩の末に2020年6月、開業に踏み切った。
海に魚がいるかぎり、腕を信じてくれる常連客がいるかぎり、
料理人は今日も、のれんを掛ける。

写真／山中基嘉、神 史子 取材・文／神 史子

美食探求@大磯・二宮 若き料理人たちの 静かなる闘い



2.10 [wed] 17:35 TIPOFF vs. 富山グラウジーズ

2.12 [Fri] 17:35 TIPOFF vs. 島根スサノオマジック
13 [Sat] 15:05 TIPOFF

場所：トッケイセキュリティ
平塚総合体育馆

チケット好評発売中！

湘南ジャーナル読者限定！
当日券がおトク！



「新しいアリーナ観戦様式」のご案内▲

本紙をお持ちの上、試合会場へお越しいただくと、
以下の特別価格で観戦チケットをご購入いただけます。

対象試合 2月10日(水) 富山戦 17時35分試合開始
2月12日(金) 島根戦 17時35分試合開始

読者特典 (湘南ジャーナル持参で割引)

＜特別価格＞
大人：2000円 中高生：1000円 小学生：500円

※本紙1部につき「4名」まで受け付け可能です ※受付は、試合当日、会場外のチケット販売所で行ないます

＜対象席種＞ 2階／指定席

△注意事項
・事前に予定販売数に達した場合、受け付けができません。ご来場前に横浜ビー・コルセアーズ公式サイトにて空席状況を確認の上、ご来場ください。
・新型コロナ感染症対策に伴い、ご観戦には一定の制限があります。詳しくは横浜ビー・コルセアーズ公式サイト内「新しいアリーナ観戦様式」のご案内をご覧ください。
・代金のお支払いは現金、もしくはPayPayのみとなります。

B-CORSAIRS





おまかせコースの『地魚のにぎり三貫』。厚めに切ったネタがうれしい。魚のあら汁とともに

Kai's Kitchenの“宝箱(魚箱)”。毎朝、小田原漁港に水揚げされた魚を甲斐さんが厳選。魚を指名して調理法を相談するのも楽しい

「ウツボの天ぷらがうちの一番人気です」

Kai's Kitchen
甲斐昂成さん



甲斐昂成さんは熊本県出身の32歳。子どものころから釣りにハマり、熊本大学工学部を卒業するも、「魚を仕事にしたい」と『四十八漁場』チェーンを展開する『ap Company』に就職。漁師からの買い付け業務を通して「価値なき魚」の存在を知る。その後、退職して湘南へ。江ノ島片瀬漁港をはじめ、横浜中央卸売市場、小田原市場では、「変わった魚が好きなおもしろい料理人」として有名

「こんなときだからこそ、きちんとした日本料理を気軽に楽しんでほしいのです」

和食 よつ葉
の大久保暢哉さん



大久保暢哉さんは平塚市の出身。19歳から『鶴巻温泉 元湯陣屋』で修業。その後『鎌倉プリンスホテル』『箱根湯本 富士屋ホテル』などで腕を磨く。無口で口下手だが、その腕と真面目な人柄にひかれて、カウンター席は常連客で混み合う



刺身の盛り合わせ。鮮度はもちろん、箸でつかみやすく、ひと口で食べられるよう小さく切りそろえてあるのも、日本料理の細やかな配慮

「天ぷらとはお客様との勝負」とは、「天ぷらの神様」と呼ばれる『みかわ是山居』の早乙女哲哉氏の言葉。さくっ……と響くひと口で、秒殺完敗



大切な人に、贈る。

新商品
カカオニブクッキー
120g入り 850円(税込)

2.13まで
送料割引
キャンペーン

*沖縄県を除く
※クール代金(220円)は別途必要

店舗・オンライン共に
お届け先1ヶ所につき、
税込4,000円以上お買い上げで
送料半額で配達いたします。

オンライン注文
特設ページは
こちら!

Ashii
Shonan Creative Image Gâteaux

ハイヒール&アマンドショコラセット
2,750円(税込) 店頭お渡し限定

春夏秋冬が真心を込めて 想い出のお片づけ

物で埋め尽くされた部屋を片付けたいが、大きな家具が動かせなかったり、どこから手を付けてよいかわからず放置てしまっている家庭は少なくないだろう。株式会社春夏秋冬では、自宅まで訪問して買取れる物などは無料で査定、見積もりを行なっている。作業料金は差額で済むので、思ってもない少額で整理が済んでしまう。

なかなか片付けに踏み切れない遺品整理も、真心を込めて作業を進めてくれるので、遺族の気持ちにも整理がつくことだろう。悩んでいる人は、一度相談してみては。

(株) 春夏秋冬

ご相談
お見積り
無料
遺品整理
生前整理
空き家整理



作業料金 リサイクル品買取金額 買取後の金額
120,000円 - 52,000円 → 68,000円

※金額は一例です

080-3122-7338
平塚市寺田綱126-5

甲 斐昂成さんの経歴はちょっと変わっている。甲斐さんは熊本県出身。5歳から叔父にくついて海釣りに没頭、熊本大学工学部に推薦入学してマテリアル工学を専攻するも、魚を追いかけるのに忙しく、卒業に6年を要した。

就職と同時に上京。大手飲食グループ企業で全国の漁師から魚を買い付ける業務を担当していたときに、水揚げされても有効活用されない魚の多さに驚愕。価値がないと思われている魚のポテンシャルを引き出すことの楽しさに開眼し、どんどん引きこまれていった。

その後、フリーの料理人として独立。企業主催のイベントで実演付きのケータリングをしたり、辻堂にある週末限定営業の店舗でうつぼやエイなどの“ジャンク魚”を使った料理を提供するなど“甲斐昂成の料理”を極めていく。

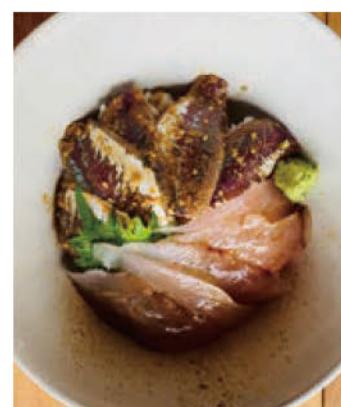
「僕は自分を魚と人をつなぐ通訳者だと思っています。例えばウツボの天ぷらは、うまみのあるふっくらした身と皮目のコラーゲン質の層があり、そのコントラストがほかにはない味わいでやみつきになります。女性にはうれしい食材ですし、食べた人はみんな、見た目と味のギャップにウツボのファンになります」(甲斐さん)

筆者も一度、当時小学6年生だった娘と甲斐さんの料理イベントで、ウツボのたたきを食べたことがある。びっくりしたのは、生魚といえば、まぐろと貝柱しか食べない娘が「おいしい」と夢中になって食べ、おかわりを要求したことだ。

“料理”ではなく“魚”で選ぶ

2019年9月、元・落花生店だった古民家をコツコツと改装して店作りを進めていた『Kai's Kitchen』を妻の有加さんと開業。甲斐さんの「見慣れない魚を使ったおいしい料理」を待ち望んでいたファンは多く、満員御礼のオープニングとなった。

『Kai's Kitchen』の料理だが、なにせ耳慣れない魚名も多いため、



「昼の部」では海鮮丼と煮魚定食を提供予定。写真上は試作の『アオアジのごまじょうゆ』とアイゴの青唐辛子じょうゆの二種盛り丼。「二宮の海で獲れた魚のうまみを引き出す、Kai's Kitchenでしか食べられない味つけで楽しんでもらいたい」と甲斐さん

タカノハダイの薄造り。「魚のカタチがわかるように」と尾頭つき

初めての来店ならその日の魚をいろいろ味わえる『おまかせコース』(8品~10品で4,000円程度)がおすすめだ。“宝箱(魚が入った木箱)”から食べたい魚を選ぶこともできる。

「最近考えているのは、アカエイのクセをうまみに変えることはできないかということ。

それから海水温度の上昇化のせいだと思うんですが、アイゴという、本来は西日本に生息する魚が相模湾でも水揚げされるようになっています。身は抜群においしいのですが、皮と内臓がくさくて、関東では捨てちゃうんですよね。タカノハダイもしかし。刺身、食べてみます？」

そういうて白身の薄造りを出してくれた。やや弾力のある身は嗜めば嗜むほど甘みがあって美味。「いっそのこと網元になって、魚を自分で水揚げしたいくらいです」と笑った。

Kai's Kitchen

〈昼の部〉

※2月初旬より開始予定。

當 11:00~16:00(木~日)

※水揚げがない日はお休み



〈夜の部〉

※6月頃より再開予定。

「お任せコース」(ひとり4,000円~)

當 18:00~22:00

✉ kaiskitchen.shop@gmail.com

住 中郡二宮町二宮169 Pなし

■ Kai's Kitchen 檢索



天丼(エビ、魚、野菜の3種。ゆず大根付き／1,500円)のテークアウトが大好評中。予約が無難。マイバッグか風呂敷(店でも500円で販売)の持参を

初 めて『和食 よつ葉』で食事をしたのは、昨年8月29日の土曜日だった。誕生日が近い小学校時代からの幼なじみと「おいしいものを食べに行こう」ということになり、どこにしようかと思案していたときにKai's Kitchenの甲斐昂成さんがインスタグラムで『和食 よつ葉』を絶賛していて、ほぼ発作的に予約を入れたのだった。1日限りのコースランチ、先着10名のみ。前菜、刺身盛り、茶碗蒸し、天ぷら、食事、甘味で税込み3,300円。甲斐さんが褒めるぐらいだから味は確かだろうし、ふたり足して110歳を祝うには手頃な価格だと思った。

しかし、茶碗蒸し、それに続く天ぷらを食べて分かった。“手頃”だなんてとんでもない。“破格”だったのだ。

日本料理は目と舌で味わう“俳句”

日本料理を日本料理たらしめているのは“旬”と“だし”。季節の魚や野菜を使い、だしでうまみを引き出し増幅させて、器に四季の情緒を表現する。いわば日本料理は目と舌で味わう俳句。詠み人である料理人の感性を映す“作品”といってもいい。

店主・大久保暢哉さんの茶碗蒸しは完璧だった。

口の中でふわりと溶けていく卵の味わい、そのあとに残るだしの余韻。

じんわりと幸福になる。

「毎朝、だしをひく30~40分が1日でいちばん大事な時間ですね。だしは日本料理の基本ですから、気が抜けません」(大久保さん)。

そして天ぷらは、シュッとしたエビが美しい。さくりと軽い衣とエビの甘みで、そのままで充分おいしい。王道の天ぷらだった。

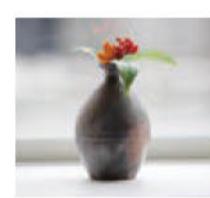
大久保さんは日本料理ひと筋33年、箱根富士屋ホテル、鎌倉ホテルなど名門ホテルを経て、昨年6月に妻の浩子さんとふたりで『和食 よつ葉』をオープン。まさかの新型コロナウイルス感染拡大にためらいもあったが“コロナの向こう側”へ、希望を捨てずに歩むことを決心した。

それにしても、と思った。これだけ繊細で質の高い料理だ。“日本料理”どうたわるのはなぜか。

「私は『日本料理 よつ葉』にしたかったんですが、すべてのお客さまにはっと和んでおいしい料理を楽しんでもほしい。“和食”でいいんだと、寡黙な店主がここだけは譲らなかったんです」とは、おもてなし部門担当の浩子さん。

現在は2日前までの予約制でおまかせコース料理のみで営業。「ご家族の集まりや、ちょっと外にでてひと息つきたいときにご利用いただければうれしいです」(浩子さん)。

2~3人なら、ぜひカウンター席を。寡黙な店主の美しい包丁さばきを眺められる特等席だ。



入口から見た店内。カウンター席もテーブル席も、ソーシャル・ディスタンスに配慮したレイアウトに



緊急事態宣言解除まで
昼はコース料理のみ
(6品3,300円)。夜は
アラカルトあり。コー
ス料理は5,000円~。
完全予約制で来店の
2日前までに予約を



和食 よつ葉
☎ 0463-45-1208
住 中郡大磯町大磯1867-1-101
當 12:00~14:00/
17:00~22:00
(※2/7までは~20:00)
休 不定期 Pなし
和食 よつ葉 檢索

おうち時間で日々の支払いを見直そう!

〝コストパフォーマンス最高!〟

軽1万円~



スズキ ハスラー HYBRID G
車両本体価格／1,295,000円(税別)

車種もいろいろ選べます!
月々1万円から乗れる
フラット7 7年間リースプランで
頭金なし 月々コミコミ

月々10,000円(税別)×84回
ボーナス:30,000円(税別)×14回
頭金0円・7年リース

65歳以上の方必見!
「サボカー補助金」対象車あります
お気軽にお問い合わせください

ダイハツ Tanto
車両本体価格／1,210,000円(税別)

(有)小野モーター商会

オニキス平塚中央

☎ 0120-840-293

平塚市中原3-18 9:30~19:00 無休

新伊勢原
小田原厚木道路
新大磯橋

日枝神社

至近点

(有)小野モーター商会

オニキス平塚湘南

☎ 0800-800-2935

平塚市裏田2-17-27 9:30~19:00 無休

セブン
イレブン

うな幸

UNAKOU

愛知県三河産うなぎ使用

コロナに負けないで破格のお値段でご用意いたしました。

「ご来店おまちしております」

ランチセット 1,200円(税込)

ミシュラン1つ星の名店で、長年腕を磨いた職人が絶品のうなぎをご提供。ふんわりとやわらかいうなぎの味を、リーズナブルなお値段で。



12/1 オープン

平塚市紅谷町14-11

西口から徒歩1分

☎ 0463-79-6466

営業時間 11:30~15:00(L.O14:30)

17:00~20:00(酒類提供19:00まで)

定休日 月曜日



湘南ベルマーレ、2021年の船出 スローガンは「— One Bellmare」

湘南ベルマーレは1月21日、2021シーズンの新体制発表会をオンラインで開催した。眞壁潔代表取締役会長、水谷尚人代表取締役社長に加え、坂本紘司スポーツダイレクター、新加入選手らが登壇。当日時点で新型コロナウイルスの濃厚接触者とされた浮嶋敏監督はリモートで出席した。

今季のスローガンは「— One Bellmare」。昨シーズン、新型コロナウイルスの影響を大きく受けながらもサッカーをすることができた感謝の気持ちを漢数字の「一」に込めた。浮嶋監督は「こういう状況下で応援してくれるサポーター、スポンサーに感謝している。我々は一つになって、地域やサポーターに勇気と元気、勝利を届けたい」と誓いを新たにした。眞壁会長も「ベルマーレの最大の価値は一体感」と語り、「将来にかけて大事なもの」と強調した。

また、入国規制の影響を受けたウェリントン(ボタフォゴSPから移籍)と、ウェリントンジュニオール(ポルティモネンセSCから移籍)の2人を除く新入団選手10人が登場。鹿島から移籍し14年目を迎えるベテランDF山本脩斗や、過去にベルマーレに在籍経験のあるMF高橋諒に加え、昨シーズン後半からチームに欠かせない選手となったMF田中聰、北九州から移籍してきたFW町野修斗らが新加入への思いを語った。坂本SDは昨季の反省に「得点を取るところ」を挙げ、



「シュートを打ちきれないシーンが非常に多かった。攻撃のバリエーションを増やし、得点の可能性を限りなく高めたい。勝負どころを読める選手、若くてギラギラした選手に入ってもらいたかった」とチーム編成について述べた。チームキャプテンには昨年に続き岡本拓也と、新たに石原広教、梅崎司の2人が就任、3人体制を敷いた。

現在、チームは2月27日(土)の開幕戦(鳥栖戦)に向けて沖縄でキャンプ中。全20チームのうち、4チームが降格という過去に例を見ないレギュレーションのなかで、湘南がどのような戦いをしていくか、今から待ち遠しい。

ワクチン接種特別本部を立ち上げ 落合市長「スピード感もって臨む」

平塚市の落合克宏市長は1月27日に開かれた定例会見のなかで、新型コロナウイルスのワクチン接種に向けて特別本部を立ち上げることを明かした。

ワクチン接種に関して市は国からの情報を持つ状況で、現状では会場確保や人員体制の整備について平塚市医師会などへ協力を仰いでいる最中だという。配給量など知りたい情報も不十分としつつも

「全庁を挙げてスピード感をもって臨みたい」とした。

また、感染者の受け入れをしている平塚市民病院の状況について「逼迫している」とし、「都心部近くの患者も相模川以西に送られている。平塚エリアの医療を守らなければならないが万が一院内感染が出たら成り立たなくなる」と窮状を訴えた。

年度内に全小中学校にタブレット配備 コロナ禍でGIGAスクール構想加速

平塚市は1月27日、落合克宏市長の定例会見のなかで、年度内にGIGAスクール構想を受けた環境整備を市内45小中学校に完了することを発表した。

GIGAスクール構想とは、児童・生徒1人に1台の端末と、高速・大容量の通信ネットワークを一体化的に整備し、これから時代を生きていく子どもたちに必要な力の育成を目指すというもの。平塚市では合計2万2,542台のタブレット端末のほか、通信ネットワーク、授業支援ソフト、学習支援ソフト、65インチモニター666台、端末の充電保管庫などを整備する。

端末には子どもたちの使いやすさ、堅牢性などを基準にChrome OSを搭載した約10インチのモデルを選定。授業内で使用する度合いなどは「教科にもよるし、これから研究していきたい」とし、あくまで知識を取得するツールの1つであると強調した。作成した教材や資料などを簡単に共有できるほか、課題の提出などにも端末が利用できるため、教員の負担軽減にもつながる。また、個々の学習進度に合わせることが可能なドリル的な学



習ソフトも導入される。同時に4K対応の65インチモニターを全普通教室に配備。端末と無線接続し、意見共有や発表などに活用するという。

また、通信ネットワークにはファイバゼロジャパン(00000JAPAN)という規格を導入。災害時に体育館等が避難所になった場合に、タブレット端末を1,000人程度の同時接続が可能なフリーWi-Fiにすることができるという。

端末とモニターはそれぞれ5年リースで3万6,000円と15万円。整備費用の総額は23億2,315万円に上る。国の補助金で約8億円をまかなうものの、市の負担額は15億円超。落合市長は「コロナ禍をチャンスと捉え、必要な予算としてGOサインを出した」と話した。

スターモールが商店街大賞受賞 七夕代替イベントや感染予防対策評価

湘南ひらつか七夕まつりのメインストリートである湘南スターモール商店街振興組合(常盤卓嗣理事長)が、商連かながわ(升水一義会長)の主催する「第9回かながわ商店街大賞」の商店街部門で大賞を受賞した。8年前にアーケード整備により受賞した準大賞を上回る快挙に常盤理事長は「次の世代に向けて商店街をどうすべきか、考えていきたい」と語った。

同商店街は地域で最大規模のイベントである七夕まつりの中止を乗り越え、市民活動団体などと協働で代替イベントを実施。伝統の火を次年度以降につなぐべく小型飾りの掲出やモニュメントを設置した。また、除菌水生成機を導入し、商店街に無償配布したほか、オリジナル



キャラクターの「湘南ひこくん、ひらつかナナ姫ちゃん」を活用した感染予防対策が高く評価された。

表彰に訪れた升水会長は「たまたま私が会長のタイミングで、母体となる商店街が大賞を取れてうれしく思う。地域の核となるべくスターモールがリーダーシップを取れたことが評価された」と話した。

17周年

選ばれ
続けて

キレイになる
健康になる
若返る

なかなか痩せないあなたに!!

ジャストテン17周年キャンペーン

私はジャストテンの耳つぼダイエットで生まれ変わりました

ジャストテンが選ばれる理由!

- 年齢に関係なく健康的にキレイに痩せる
- 3食すべて辛い運動トレーニングなし
- お一人お一人に合ったダイエット法であなたの希望体重まで導きます
- 生活習慣から見直し食事もチェック
- 意思が弱くすぐ挫折しがちなあなたも
- ダイエットのプロが管理するので目標まで一直線

ダイエットで変わった3ヵ月、バランスの良い食生活を心がけ、週2回の耳つぼで長年悩んでいたボッコリお腹がすっきりしました。土日は好きなものを食べ、メリハリのある生活が継続がなされました。

K.Rさん(70歳) 147.5cm

体重	49.3kg ↓ 42.7kg	-6.6kg
体脂肪率	30.4% ↓ 17.1%	-13.3%
お腹周り	91cm ↓ 78.6cm	-12.6cm

大変身!

Before After

※写真は当店を利用されたお客様の事例です

キレイになる
健康になる
若返る

大変身!

Before After

完全予約制 応相談 当店では無理な勧説や営業は一切行なっておりません

平塚市宝町3-18 スカイビル4F 定休日/日・祝・水 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで

just 10 ジャストテン

今すぐ 無料相談のご予約を!

0120-034-332

アフターフォローもお任せください!!

まずは気軽に無料相談へ ジャストテン 検索

24時間ネット予約もOK

北口から1分

ジャストテン
スカイビル4F
(1階飲食店)

北口 ロータリー ラーメン店 静岡銀行 平塚駅

通信制高校サポート校

4月からの新・転編入生を募集中！

「鹿島学園高等学校」のサポート校である、KG高等学院平塚キャンパスでは、さまざまな理由で全日制高校に進学できない、したくない、と悩む新高校1年生および転・編入生を募集中。同校は「自主的に通う」ことを前提とした教育方針が好評で、卒業生や保護者の紹介で生徒が年々増加。現在140人の学生が通っている。登校日数、登下校時間を自由に決められるので、アルバイトや習い事、通院との両立も可能で、月に数回の登校でも卒業できる。また、入学後のメンタルケアについては、生徒はもちろん、保護者も個別で相談を受けられる。進路から普段の生活まで親身になってサポートしてくれるのもうれしい。

子どもの大事な将来を決める進路に不安を感じている人はぜひ一度同校にご相談を。



- 対人関係の悩みで高校進学が不安
- 働きながら、趣味・習い事、通院を優先して卒業したい
- 勉強は苦手だけど高校は絶対に卒業したい
- 子どもからこんな話を受けたら、まず個別相談会へのご予約を！
- 資料請求は下記までお問い合わせを

鹿島学園高等学校通信制サポート校
KG高等学院 平塚キャンパス
TEL 0463-22-4647
住所 平塚市紅谷町10-12
受付時間 10:00~17:00



おいしいお米でおうちごはん！ 10kg注文で無料配達&惣菜特典

厚木市の米農家「栗の里」では、苗から丹精込めて育てた新米「はるみ」の電話注文を受け付けている。現在、読者限定特価での販売の上、10kg以上注文で配送無料。さらに米沢牛だしがたっぷりしみ込んだ玉こんにゃくもプレゼントと大盤振る舞いた。

甘みが強く艶があり、モチっとした食感が人気の「はるみ」は、「冷めてもおいしい」と好評。栗の里が扱う「はるみ」は燻蒸（殺虫処理）をしておらず、5kgごとに小分けしての配達もこだわりポイントだ（白米のみ）。また、黒米や虫食い米をはじく選別機の導入で、ギフト用としてもおすすめ。

ステイホームが続くなが「おうちごはんでも良いものを食べたい」、そんな声に応えてくれるお米の配達サービスを使ってみては？



湘南ジャーナル読者限定		特価&10kgから 配送無料
はるみ白米	はるみ精米用玄米	
5kg 2,590円	30kg 13,480円	※価格は全て税別
10kg 4,980円 (200円お得！)		
20kg 9,860円 (500円お得！)		
30kg 14,540円 (1,000円お得！)		
※5kg袋でのお届け	10kg以上注文で米沢牛だしその間にゅくプレゼント！	
お米農家 栗の里		TEL 046-289-2969 予約受付／10:00~21:00

LIFEHACK

実証実験済み！

暮らしの知恵袋

知っておくと
ちょっと楽しくなる

ちょっとした工夫、あ
るいは身近にあるも
ので暮らしがラクに
なる裏技をご紹介。

#2 里いもはゆでずに「天日干し」

里いもの下処理は「洗う→皮をむく→下ゆで→調理」が一般的だが、「洗う→天日干し→皮をむく→調理」がおすすめだ。

里いもはぬめりとねつり感が“うまみ”。下処理の段階でゆでると、このうまみが失われやすい。里いもは皮の部分に栄養とうまみが集まっており、干すことで皮を薄くむきやすくなる。

まず、里いもの皮に付いた繊維をたわしなどでしっかり取りながらよく洗う。新聞紙やキッチンペーパーの上に並べ、風通しのよいところで天日干しする。冬は空気が乾燥しているので室内でもOK。天地を落として皮となるべく薄くむき、そのまま煮炊きを。しっかり乾燥しているのでだしや調味料が入りやすく、ほくほくの仕上がりに。半分に切ってグリルで焼き、塩とオリーブオイルをかけば極上の酒肴になる。



皮についた泥や繊維を丁寧に落として天日干し。新聞紙に包んで冷蔵庫で5日~1週間は保存可能

畳・襖替えは小澤畳店へ！

表替え
裏返し
新畳

高周波誘導加熱処理
当店では畳替え時に、畳内部に90℃の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します！

全日本ISO畳振興協議会認定工事店
神奈川県庁指定

株式会社 小澤畳店

【本店営業所】平塚市見附町36-2 ☎ 0463-32-2765
【中原営業所】平塚市中原2-7-64 ☎ 0463-31-7012
www.ozawa-tatami.com

襖のことは襖部本宿店へ ☎ 0463-36-9000 平塚市平塚2丁目49-9

サン・ライフのお葬式

お客様の声

運命の再会で プロの仕事を実感

中川章子 様

NHK番組「所さん！大変ですよ冬スペシャル」で、エンバーミングなどサン・ライフグループの取り組みが紹介されました。



サン・ライフの「オリジナルサービスパンフレットを差し上げます。ご希望の方はお電話ください。中川様(右)と担当の井澤

を依頼。その際に主人を迎えてくれたのが、偶然にも以前義父の葬儀を担当してくれた井澤さんでした。井澤さんと再会した義母は「運命の出会い」と感動の声を上げ、「この人になら全て任せても大丈夫」と、すっかり安心した様子でした。

打ち合わせ担当の岩下さんは、ささいなことにも気を配ってくれ、「愛車のハーレーを皆さんに見てもらいましょう」という提案には感激しました。実際に会場内に展示されたハーレーを見て、主人の趣味を知る人たちも喜んでいました。

手術の影響もあり、生前同様の自然な姿にしてくれるエンバーミング

※お客様の声は、ご本人の了承を頂き、一部抜粋して掲載させていただいております

サン・ライフ

もしものとき
各種ご相談

0120-41-3140
FreeDial

ご葬儀・法要相談センター
24時間安心です



平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西セレモニー・ホール

サン・ライフは感染防止対策取組会館として認定されています。安心してご利用ください。

(※ご利用されたご来場の方に
お聞きしたアンケートによる)

★★★
98%
対応時間
満足度

ひらつか市展 公募

書道 絵画・彫刻 写真

会期 2021年3月7日(日)~3月21日(日) 9:30~16:50(月曜休館、最終日15時まで)

会場 平塚市美術館 展示室Ⅰ および 市民アートギャラリー

出展募集

応募(搬入)日時 / 2月28日(日) 10:00~12:00

詳細・申し込み書は
こちら▶

QRコード

応募資格 / 15歳以上(中学生は除く)、住所不問

賞 / 市展大賞(商品券3万円分)…1名

市長賞(商品券2万円分)…1名

議長賞(商品券1万円分)…1名 ほか

問い合わせ

平塚市教育委員会社会教育課 ☎ 0463-35-8123

ミニ情報 MINI INFORMATION

告知 四季のバザール会よりお知らせ

2月7日・21日(日) 10時~16時まで
「まちかど広場」でフリーマーケット開催

買います 着物・茶道具・刀剣・書画骨董

買取専門。秘密厳守。記念10万円金貨。

(㈲昇香堂 ☎ 0463-61-9700 / ☎ 03-5758-8687)

出張 スマホ・パソコン・YouTube設定

年中無休、相談無料。格安設定。学習塾。料理代行。

先生の卵の会 ☎ 0463-73-3593 (即対応いたします)

相談 合祀墓・永代供養付

説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。

一時寺 ☎ 0463-79-0344

相談 直葬・家族葬・粉骨・海洋散骨

15万円(+税)より、24時間受付。

(㈲信ムラヤマ 様) ☎ 0463-31-7890

お申し込み方法

FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の2週間前

FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。

1枚5,500円(税込)~承ります。

10%UP!

広告持参で
古いハガキ・バラ切手 買取り額
地元で創業24年!
信頼と実績のチケットショップ!

どんな物でも無料査定!

各種商品券・金券の店頭販売/買取り 貨幣全般・洋酒の買取りもお任せください!

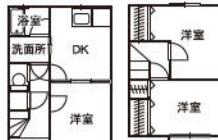
チケットキング平塚店

まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 0463-25-1213

平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

チケットキング平塚店 検索

至茅ヶ崎 東横イン
みはる銀行 JR平塚駅
ロータリー 北口バスターミナル
至大磯 三ヶ丘UFJ信託

テラスハウス 平塚 長持	アパート 平塚 撫子原			
<p>賃料 65,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場: 1台込み 全室洋室 追い焚き機能付き 日当良好 クローゼット 収納多し 伊勢原街道にアクセス便利 閑静な住宅街 保証会社加入 〈媒介〉</p> 	<p>賃料 60,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場: 1台込み 海まで徒歩間近 バス停近く T.Vドアホンあり 134号線にアクセス便利 閑静な住宅街 保証会社加入 〈媒介〉</p> 			
アパート 平塚 入野	アパート 平塚 広川			
<p>賃料 50,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場: 1台込み 2階南西角 奏町通りにアクセス便利 閑静な住宅街 ロフトシンク・洗面台新品 日当良好 追い焚き機能付き 保証会社加入 〈媒介〉</p> 	<p>賃料 41,000円 敷金1 礼金1 共益費:なし 駐車場: 1台込み 室内ベット相談可(別途費用必要) 浴室給湯あり コンビニ近く バス停近く 小田原本厚木線にアクセス便利 保証会社加入 〈媒介〉</p> 			
所在地	賃料	間取ほか	※保証会社加入物件は別途保証料必要 〈媒介〉	敷・礼・駐料・共
平塚 中 里	4万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階東南角・浴室給湯・追い焚き機能付き・コンビニ・バス停近く・買い物便利・閑静な住宅街	1 1 6千 な
平塚 繩 町	4万1千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階南西角・給湯設備あり・バス停、コンビニ近く・市民病院前アクセス便利・閑静な住宅街	1 1 なし な
秦野 緑 町	5万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階南西角・2室向き・給湯設備あり・買い物便利・幼稚園・小学校近く・バス停近く	1 1 なし な
平塚 広 川	5万3千円	3DK	アパート 保証会社加入・2階部分・室内ドット相談可(別途費用必要)・浴室給湯・奏町通りにアクセス便利・2台目駐車場無料あり	1 1 込 な
平塚 桜ヶ丘	6万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階南西角・2室向き・日当良好・コンビニ・バス停近く・追い焚き機能付き・国道1号にアクセス便利	1 1 込 な
平塚 長 持	6万8千円	3DK	テラス 保証会社加入・T.Vドアホンあり・スーパー・ドラッグストア近く・バス停近く・収納多し・日当良好・閑静な住宅街	1 1 込 な
平塚 片 岡	7万0千円	3DK 貸 家	保証会社加入・分譲住棟・システムキッチン・追い焚き機能付き・閑静な住宅街・日当良好・収納多し・駐車小型車のみ	1 1 込 な

マンション 2DK

横内

賃料 **48,000円**

敷1 礼0 駐:1台付き

南向き、日当良好♪

生活至便です！ファミリーさんおすすめ！

フリーレント1ヶ月

アパート 3DK

南原

賃料 **57,000円**

敷0 礼0 駐:1台付き

フリーレント3ヶ月！

2階もあります(58,000円)



DK 8.0帖 洋室 6.5帖 洋室 6.5帖
ベランダ



洋室 5.75帖
DK 7.5帖 洋室 7帖
和室 6帖

Q | QUIZ

第11回 激ムズ! 間違いさがし

第10回 間違いさがしの回答発表!



人類で初めて月面を歩いた、ニール・アームストロング船長の乗ったアポロ11号から約2年後の1971年2月5日、アポロ14号は史上3番目の月面着陸に成功。乗組員のアラン・B・シェバードはゴルフクラブに似せたものを月面で軽々とスイングし、地球の6分の1と言われる月の重力を映像で示したのだった



正解は2月19日発行紙面上で発表します

湘南ジャーナルに チラシを 挟み込みませんか?

A4 | 1部 5田(税別)~

発行エリア(平塚・大磯・二宮)に
最大100,000部ポスティング可能

問い合わせ
配布エリアや申し込みなどの詳細は、
☎ 0463-79-9407
(湘南ジャーナル社 営業部まで)



C COOKING

子どもと一緒に作れる

時短 L クッキング

マンディアンチョコ



季節はあっという間にバレンタイン！ 今回は溶かして載せて固めるだけ、なのにとっても豪華な手作りチョコレートにチャレンジしましょう！ 上に載せるナッツ類やドライフルーツはクルミやピスタチオなど、お好みでOK。おうち時間を利用して、お子さまと一緒にぜひ作ってみてくださいね。



C'C-HOUSE代表 成松千紘さん

PROFILE

家族のための料理教室を運営。忙しいママには時短料理を、子どもには食べる大切さを養うレッスンを開催中！

今回のレシピの詳細は
成松さんのブログで！▶



＼時短!/ 15min!

材料(12枚分)

クーベルチュールビターチョコ 170g
アーモンド 12粒
カシューナッツ 12粒
ドライフルーツ 適量

作り方

〈チョコレートのテンパリング方法〉

- ①クーベルチュールチョコレートを使用する。60℃程度の湯煎をして、チョコレートを溶かしながら40℃まで温める。
 - ②次に15℃程度の水に鍋ごと漫げてチョコレートの温度を25℃までさげる。
 - ③また、湯煎にあてて2℃程度上昇させたらテンパリング完成。
- ※テンパリングを行なう理由は、くちどけが良いチョコレートにするため、また、出来上がりのつやは出るため。またチョコのメーカーによってテンパリング温度が違う場合があるので、調べてから作ると確実。

〈マンディアンチョコ〉

- ①テンパリングしたチョコレートを大きめのスプーンでとり、クッキングシート上に丸形になるよう広げていく。
 - ②固まる前に、ナッツやドライフルーツなどを載せて、冷やし固める。
- ※スプーンはあまり動かさず一点で流すようにするときれいに円状に広がる。伸ばしたい場合はスプーンの先で少しだけ広げる。やりすぎると跡が付くので注意。またあまり中心部が分厚くなってしまうと食べると硬くて食べづらくなってしまうので注意。

L Lithuania

Labas! Hiratsuka

2020年10月から国際交流員として平塚市に着任したリトニア人、チェカナビチューテ・ラサさん。彼女が見て、聞いて、体験した平塚の「いいな～」をレポート！



vol.4 バレンタインにサプライズ、いいな～



こんなきれいな電報もらったらドキドキしますね～



【写真左】生チョコでスイートバレンタイン
【写真右】リトニアでバレンタインと言えば、バラ！

で贈りましょう！ 平塚にはバレンタインにぴったりの生チョコとバラがありますよね。昔ながらの電報にバラを添えて贈るなんて最高にロマンチックじゃないですか？

今年使える!
* * * * * / ちょっぴり / * * * * *
リトニア語講座

myliu(ミーリュ)=
愛してる

今
回はバレンタインにぴったりの言葉「myliu(ミーリュ)」=「愛してる」です。「私は」を意味する「aš(アシュ)」と「あなたを」を意味する「tave(タヴェ)」をつけると「aš tave myliu(アシュ・タヴェ・ミーリュ)」となり、英語の「I love you」と同じ意味になります。日本で「愛してる」は恋人同士で使うイメージですが、「myliu」は家族や親しい友達にも使います。

財団文化トピックス

第八回 湘南ひらつか能狂言

日時 2021年2月13日(土)

13:00開演(12:15開場)

会場 平塚市中央公民館大ホール

チケット代 全席指定 S席 完売

A席 2,500円 B席 2,000円

※未就学児の入場はご遠慮ください。

演目 独吟「大磯」 仕舞「小袖曾我」

復曲能「和田酒盛」

出演者 加藤眞悟 ほか

先着30名

学生(小学校4年生以上)

無料招待席あり

詳しくは財団ホームページをご覧ください。

主催 (公財)平塚市まちづくり財団

湘南ひらつか能狂言実行委員会

写真撮影:新宮夕海

湘南ひらつか寄席

日時 2021年2月21日(日)

第1部 12:15開演(11:30開場)

第2部 16:00開演(15:15開場)

会場 平塚市中央公民館大ホール

チケット代 全席指定 4,000円

※未就学児の入場はご遠慮ください。

詳しくはまちづくり財団のHPをご覧ください。

出演者 笑福亭鶴光、柳家花緑、三遊亭萬橋、

テツandトモ

笑福亭鶴光 柳家花緑 三遊亭萬橋 テツandトモ

チケット好評発売中

平塚市まちづくり財団 コンサート 検索



【お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課

〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp

休業日

月曜日・

祝日の翌日



湘南ケーブルネットワーク株式会社
湘南ケーブルテレビ局

〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F

0120-121-302

SCN

検索

<http://www scn-net ne jp>

切らない!
痛くない!

巻き爪専門院



初検料
2,000円 + 矯正 **5,000~7,000円(税別)**

個別無料相談会へ! 2/19 ▶ 20 (金) (土)

平塚・茅ヶ崎・大船・横須賀 同日開催

※同日、訪問巻き爪無料相談会も開催
※予約制、ご希望の院へお電話ください
※その他店舗もあり(町田、相模原、大和、厚木)

ご予約は
こちら▶ 

平塚院 ☎ 0463-79-5399

湘南巻き爪矯正院®

全国19店舗の巻き爪専門院GROUP【東京・神奈川7店舗OPEN!】

コロナ対策
しています!

秋冬～春の
子ども服が!
最大
70% off
大決算セール!!

この広告持参で
2着以上
お買い上げの方は
さらにお買
20% off
2021年2月28日まで有効

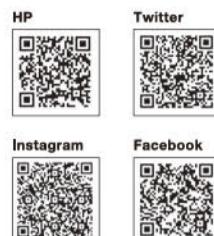
nakid's 梅屋ユーユー駅前館 3F ☎ 0463-22-7457

湘南ジャーナル

NEWS,CULTURE,INFORMATION,LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市八重咲町25-2 LSY42 3F
TEL 0463-79-9407 (月~金 9時30分~18時)
FAX 0463-79-9408
発行責任者: 定成幸代
編集長: 今坂純也
発行エリア: 平塚市・大磯町・二宮町
隔週金曜日105,500部発行
(ポスティング配布・店舗・施設設置)

[配布に関するお問い合わせ]
有限会社ミッド TEL 0463-35-0311 (月~金 9時~17時)



本券切り取り持参で
500円 OFF!
2020.9.30まで
ジャーナル洋菓子店



JOURNAL HAIR SALON
スタッフ募集中!
平塚市
八重咲町25-2-301
10:00~19:00



Journal Coffee
元気に営業中!
Facebook

本券切り取り持参で
5% OFF!
2020.9.30まで
じゃあなる精肉店



平塚市
八重咲町25-2-301
10:00~19:00



国産小麦と自家製酵母
ジャーナル工房
平塚市八重咲町25-2-301 0463-79-9407
Instagram

本券切り取り持参で
100円 OFF!
2020.9.30まで
Journal hair salon



ペットのかわいいお写真
記念に残しませんか?
JOURNAL photo studio
Facebook

本券切り取り持参で
Trattoria Journal



Journal Stone
Facebook

※広告はすべてタマーです

湘南ジャーナルの広告に新メニューができました!

「チチ広告」はお手頃価格のお手軽広告。文章をたくさん入れたりはできないけど、イベント告知やお店のロゴ宣伝等をするには十分なサイズ。1枚10,000円(税別)で、2つ3つ組み合わせても使えますよ。その他、オプション料金でプロカメラマンによる撮影やロゴ制作なども承ります。お気軽にお問い合わせください!

チチ広告 & もっと大きな広告のご掲載は下記まで

0463-79-9407

info@shonan-journal.com

ホームページ <http://www.shonan-journal.com> からもお申し込み可能!!

元麻布ギャラリー

2021年2月「展覧会スケジュール」

展覧会の詳しい内容は
こちらをご覧ください
元麻布ギャラリー平塚 検索



第4回

Part1 MAGNET 展

開催日程 ~2月8日(月) 10時~17時(最終日15時まで)

第4回

Part2 MAGNET 展

開催日程 2月11日(木・祝)~16日(火)
10時~17時(初日13時~・最終日15時まで)

MAGNET(もっとアートで頑張ろう!)を合言葉に、ジャンルや所属を問わず元麻布ギャラリーのNetwork(芸術家の輪)を愛でMAGNET(磁石)のようつなげ、広げていきたいという願いを込めたグループ展です。ぜひお気軽に立ち寄りください。

チチ広告 募集中!

価格: 10,000円~
(税別 1回1枚あたり)

※クーポンを紙面掲載する場合は2枚以上の利用とさせていただきます。

サイズ

- 1 枚 / 横 29.25mm × 縦 29.5mm
- 2枚(横) / 横 60.5mm × 縦 29.5mm
- 2枚(縦) / 横 29.25mm × 縦 61.25mm
- 3枚(横) / 横 91.75mm × 縦 29.5mm
- 3枚(縦) / 横 29.25mm × 縦 93mm
- 4 枚 / 横 60.5mm × 縦 61.25mm

● 申し込み原稿締め切り/発行日2週間前の金曜日

● 年間契約の場合/紙面デザインの更新1回サービス

※以降、デザインと写真の更新は2,000円(税別)/更新ごと

冬の免疫力アップに!

漢方・鍼灸と並び数千年の歴史をもつ手技「推拿療法」を使った、市内でも数少ない施術院。薬や器具等を使わないのはもちろん、ムリな力も使わずにツボを効果的に刺激することで、血流を戻して自己治癒力を高める。疲れた体をリセットし、免疫力を高めよう!

ほぐし処 リセット・ケア

0463-72-7471

平塚市徳延751-1



本紙持参で当店を初めてご利用の方

ボディケア(税込)
500円引き
45分 2,900円 → 2,400円
60分 3,800円 → 3,300円
75分 4,500円 → 4,000円
90分 5,500円 → 5,000円

※他の割引との併用不可
※2021年2月28日まで有効

営 月・火・木 / 10:00~19:00
金・土・日 / 10:00~21:00
休 水曜 Pあり



1/22 金 OPEN!!

「湘南ジャーナルを見た」で **査定額30%UP!** 2021年2月28日まで有効

おうちに眠る貴金属・時計・
アクセサリーなどその他いろいろ

出張買取 お任せください!

西八幡店
0120-20-8239



■ 買いものついでなど、お立ち寄りください。 ■まとめて売ると査定額がアップします。 ■お子さま連れも歓迎。
古物営業法に基づき、身分証明書のご提示が必要です。右記のいずれかを必ずお持ちください。
※古物営業法で定められた本人確認資料として使用させていただきます。ご本人の許可なく第三者に個人情報を開示または提供することは原則的に行いません。許可 第452680012950号